

Schwimmsportschule

Kursangebot Kinderschwimmkurse

Der neue Kursblock der Kinderschwimmkurse startet nach den Sommerferien ab dem 26. August 2013. In folgenden Kursen hat es noch einzelne freie Plätze:

Montag

Krebs 15.10 Uhr
 Seepferd 16.45 Uhr
 Frosch 16.25 Uhr
 Pinguin 17.00 Uhr

Mittwoch

Pinguin 16.15 Uhr
 Krokodil 16.50 Uhr
 Tintenfisch 18.00 Uhr

Freitag

Eisbär 17.20 Uhr

Samstag

Pinguin 10.55 Uhr
 Tintenfisch 11.30 Uhr


 aqua-life
 Schwimmsportschule

Kursangebot Aqua-Fit

Montag
Klassisch und Power

K1: 17.30–18.15
 P1: 18.20–19.05

Dienstag
Klassisch

S1: 18.30–19.15
 S2: 19.20–20.05

Mittwoch
Klassisch und Aqua-Gym.

S4: 08.45–09.30
 S5: 09.35–10.20
 S6: 10.30–11.15
 G1: 11.20–12.05 (Gym)

Donnerstag
Klassisch und Power

S7: 09.00–09.45
 S8: 10.00–10.45
 K2: 18.00–18.45
 P2: 18.50–19.35

Auch bei den beliebten Aqua-Fit und Aquazumba-Kursen startet am 19. August 2013 der neue Kursblock. Melden Sie sich so rasch als möglich an! Folgende Daten stehen zur Auswahl:

Kursangebot Aquazumba®

ZUMBA®, Aquazumba® und Zumba Fitness Logos sind Markenzeichen von Zumba Fitness LCC und werden unter Lizenz verwendet

Montag

Z1: 19.10–19.55 Uhr
 Z2: 20.00–20.45 Uhr

Mittwoch

Z3: 18.15–19.00 Uhr

Anmeldeformulare für alle Kurse erhalten Sie am Empfang oder unter www.aqua-life-faisswiesen.ch.



**In Myanmar (Burma)
 ernten Kleinbauern-
 Familien mehr Reis
 dank biologischem
 Landbau.**



PC 30-303-5
www.swissaid.ch

SWISSAID
 Ihr mutiges Hilfswerk.

**Ab sofort können
 Sie in unserer Badi
 auch surfen!**



Dank gratis Internet-
 Zugang (Hot-Spot) der
 Gemeindewerke Dietlikon.
www.dietlikon.ch


 dietlikon
 menschlich, offen, modern


 aqua-life
 Das Familienbad der Gemeinden
 Dietlikon und Wangen-Brüttisellen


 aqua-life
 Das Familienbad der Gemeinden
 Dietlikon und Wangen-Brüttisellen

Bei schönem Wetter Freibad am Dienstag ab 10 Uhr offen

Wir nutzen das schöne Wetter und **öffnen während der Sommerferienzeit unser Freibad bereits ab 10.00 Uhr**. Das Hallenbad wird wie üblich wegen der Wochenreinigung ab 12.00 Uhr geöffnet.

Das aqua-life Team hofft in diesem Sinne auf viel Sonne und freut sich auf Ihren Besuch!

Aqua-Life



Sicherheitstipp

Stürzen Sie sich ins Übungsprogramm



Der Sturz ist der häufigste Unfall im Haushalt, im Garten und in der Freizeit. Vor allem ältere Personen sind von schwerwiegenden Folgen von Stürzen betroffen. Im Alter nehmen die Muskulatur und der Gleichgewichtssinn ab, Alltags-handlungen erfordern grössere Aufmerksamkeit.



Mit dem Übungsprogramm «3x3» der bfu können Sie Stürzen vorbeugen. Hier ein paar Tipps dazu:

- Mit dem Übungsprogramm der bfu trainieren Sie Kraft in den Beinen und Gleichgewicht. Eine Voraussetzung, um mobil und unabhängig zu bleiben und Alltags-herausforderungen wie Treppensteigen oder Gegenstände aufheben locker zu bewältigen.
- Die Übungen können zu Hause durchgeführt und gut in den Alltag integriert werden. Sie eignen sich für jedes Alter. Mit Vereinfachungen und Erschwerungen passen Sie die Übungen Ihrem Können an.
- 3 Übungen 3x pro Woche – so wenig braucht es.

Einfache Übungen für zu Hause.

Stürzen Sie sich gleich heute ins Übungsprogramm! Eine Gratis-Broschüre und ein Film zeigen Ihnen, wie es geht: www.stuerze.bfu.ch.

Viel Spass beim Training.
bfu – Sicherheitsdelegierter der Gemeinde Dietlikon
Telefon 044 835 82 22, www.bfu.ch

1000 Kilometer auf dem Rad

Bike to work 2013

Ende Juni ging die Mitmach-Aktion «bike to work» erfolgreich zu Ende. Während vier Wochen sind 16 Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und des Alterszentrums Hofwiesen mit dem Velo zur Arbeit geradelt.

«Bike to work» ist eine Monatsaktion zur Förderung des Velofahrens auf dem Arbeitsweg. Mit ihr sollen möglichst viele Pendlerinnen und Pendler für das Velo als gesundes, effizientes und umweltfreundliches Verkehrsmittel begeistert werden. Die Aktion findet jedes Jahr im Juni statt. «Bike to work» ist eine Aktion von Pro Velo Schweiz mit Unterstützung von Veloplus, SuvaLiv und der Schweizerischen Post.



Zusammen mit Angestellten von über 1600 Schweizer Betrieben beteiligten sich vier Dietliker Teams an der nationalen Aktion. Während des ganzen Monats Juni führen sie

so oft wie möglich mit dem Velo zur Arbeit – allenfalls kombiniert mit dem öffentlichen Verkehr. Sie legten zusammen ganze 1000 Kilometer auf dem Rad zurück!

Gesamt-schweizerisch waren während des Aktionsmonates rund 50 000 Teilnehmer mit dem Velo unterwegs und diese legten eine Gesamtstrecke von 7,2 Millionen Kilometer zurück. Ein Kleinwagen würde auf dieser Strecke ungefähr 1160 Tonnen CO₂ ausstossen. Hier finden Sie Zahlen und Fakten und auch eine Liste, aus der ersichtlich ist, welche Betriebe teilgenommen haben: www.biketowork.ch.

Raum, Umwelt + Verkehr

Lehrabschluss Kaufmann E-Profil

Nach drei Jahren hat Janic seine Ausbildung zum Kaufmann (E-Profil) mit der Note 5.1 abgeschlossen! Wir gratulieren Janic zu diesem tollen Ergebnis und freuen uns mit ihm! Im Rahmen seiner Ausbildung war Janic in den verschiedensten Bereichen der Verwaltung tätig und konnte sich so ein breites Wissen aneignen. Mit seiner offenen und sympathischen Art brachte er vom ersten Tag an frischen Wind in die Verwaltung und mauserte sich im Laufe der drei Jahre zu einem flotten jungen Mann mit grossen beruflichen Plänen: Schon nach den Sommerferien wird er mit der Berufsmatur beginnen.

Janic, wir bedanken uns für drei schöne Jahre mit dir und wünschen dir privat und beruflich nur das Beste! Und für die bevorstehende Berufsmatur natürlich schon jetzt viel Erfolg!

*Gemeindeverwaltung
Berufsbildnerinnen und Berufsbildner*



Von links: Janic Hofmann, Manuel Beck und Jan Mc Shine.

Betriebspraktiker Hausdienst und Anlehre im Unterhaltsdienst

Manuel Beck hat seine Ausbildung zum Betriebspraktiker Hausdienst erfolgreich abgeschlossen (Note 4,2). Herzliche Gratulation. Er wird die Gemeindeverwaltung verlassen und wir wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Seine zweijährige Anlehre im Unterhaltsdienst konnte Jan Mc Shine erfolgreich abschliessen. Wir gratulieren herzlich. Unterhaltschef Heiri Bräm freut sich, dass Jan noch ein Jahr für die Gemeinde tätig sein wird.

*Gemeindeverwaltung
Unterhaltsdienst*

Für TV, Video, DVD, Hifi und Telekom.



Sehen & Hören neu erleben

Wilstrasse 17, 8600 Dübendorf, Telefon 044 821 03 11

- ✓ Persönliche Beratung für individuelle Lösungen
- ✓ Markengeräte mit bestem Preis- Leistungsverhältnis
- ✓ Hauslieferung und professionelle Installation
- ✓ Reparaturservice für alle Marken in eigener Werkstatt



Verhandlungsbericht Nr. 2 / 1. April bis 30. Juni 2013

Aus der Baubehörde

Einleitung

Im Frühlingsquartal sind insgesamt 16 Baugesuche eingereicht worden. Dies sind sieben mehr als noch im 1. Quartal. Die meisten Baugesuche konnten im Anzeigeverfahren geprüft werden. Für lediglich zwei Bauvorhaben musste das ordentliche Verfahren mit Publikation durchgeführt werden.

Baubewilligungen

Im 2. Quartal 2013 bewilligte die Baubehörde neun Bauvorhaben an fünf Sitzungen. Hinzu kommen sieben Bewilligungen, welche im Zusammenhang mit bereits genehmigten Baugesuchen stehen wie zum Beispiel Projektänderungen, Umgebungspläne oder Farb- und Materialkonzepte. Hier eine kurze Zusammenfassung von bewilligten Bauprojekten:

Gemeinde Dietlikon;

Neubau öffentlicher Spielplatz

Auf dem Grundstück der Liegenschaft Säntisstrasse 11 bestand seit etwa 37 Jahren ein Kinderspielplatz. Im Oktober 2012 wurde dieser Spielplatz durch Dritte widerrechtlich demontiert. Aus diesem Grund beantragte die Liegenschafts- und Abteilungsleiterin der Gemeinde Dietlikon als Grundeigentümerin die Bewilligung für die Wiederherstellung des nun leicht vergrösserten Spielplatzes auf demselben Grundstück. Unter anderem soll ein Kinderspielturm, diverse Spielgeräte wie Schaukeln und Reckstangen sowie ein Brunnen erstellt werden. Das Projekt wurde Ende Mai 2013 durch die Baubehörde bewilligt. Der Spielplatz wird voraussichtlich im September dieses Jahres errichtet. Die Finanzierung teilen sich die Gemeinde und die Drittpartei, welche den Spielplatz abgebrochen hat, mittels eines vordefinierten Kostenteilers.

Bouvard André und Joan; Erweiterung und Umbau Stuckweg 1
 Mitte April erteilte die Baubehörde die Bewilligung für die Erweiterung des bestehenden Gebäudes mit einem eingeschossigen Anbau als Wohnraumerweiterung. Unter dem Anbau, welcher auf Pfosten steht, soll ein Parkplatz sowie ein Geräteschopf erstellt werden. Im Weiteren sind die Erstellung eines kleinen Anbaus im Dachgeschoss sowie eines gedeckten Sitzplatzes geplant. Mit den Aushubarbeiten konnte bereits Ende Juni begonnen werden.

Diverses

Die Baubehörde bewilligte zudem folgende neuen Baugesuche:

- Genossenschaft Migros Zürich, Industriestrasse 31; Neubau Imbissstand
- Immobilien Zürich GmbH, Säntisstrasse 3; Umnutzung Wohnung zu Büro als Erweiterung der Zahnarztpraxis
- von Arx Regula, Lindenstrasse 2; Anbau als Wohnraumerweiterung und Erstellung Pergola
- Müller Ruben und Eveline, Stuckweg 8; Erweiterung Windfang, Erstellung Lukarne, Erstellung Dachterrasse auf bestehendem Anbau, diverse innere Umbauten
- Gajic Dalibor und Marija, Alte Dübendorferstrasse 5; Anbau Garagengebäude und Vergrösserung Vorplatz für das Abstellen von Fahrzeugen
- Oberholzer Herbert, Riedenerstrasse 2; Anbau Zugangstreppe ins 1. OG, innere Umbauten zu zwei Wohnungen, Einbau zusätzlicher Fenster sowie Neubau Garagengebäude für zwei Fahrzeuge und Spielplatz
- Pizza Dara GmbH, Bahnhofstrasse 53; Montage eines Reklameträgers

Für etwa 69 kleinere Bauvorhaben wie Baugesuche im Anzeigeverfahren, Projektänderungen, Reklamegesuche, Liftgesuche etc. wurde durch den Bausekretär eine Bewilligung erteilt.

Nutzungsplanung

Teilrevision regionaler Richtplan Glattal (Teilrichtplan Siedlung und Landschaft); Festlegung Besonderes Erholungsgebiet C «Sportanlage Dürrbach, Wangen-Brüttisellen / Dübendorf»

Die Zürcher Planungsgruppe Glat-tal informierte über die Teilrevision des regionalen Richtplans (Teilrichtplan Siedlung und Landschaft) und bat um Stellungnahme. Die Gemeinde Wangen-Brüttisellen und die Stadt Dübendorf beabsichtigen gemäss Masterplan «Sportstätte Dürrbach» die Zweckverbandssportanlage zu arrondieren und im Gebiet Egliswyl entsprechende Erholungszone auszuscheiden, insbesondere für die kurz- und mittelfristige Erstellung von Spielfeldern. Die Baubehörde hielt fest, dass durch die Sportstättenplanung die direkte Linienführung der GlattalbahnPLUS vom Flugplatz Dübendorf zum Bahnhof Dietlikon nicht beeinträchtigt werden darf und eine mögliche Umfahrungsstrasse Wangen – Dietlikon in der weiteren Planung hinreichend berücksichtigt werden soll. Dies wurde dem Gemeinderat entsprechend beantragt.

Privater Gestaltungsplan «Egetswil Zentrum West» und Anpassung Kernzonenplan «Egetswil» in Kloten

Die Stadt Kloten informierte über den privaten Gestaltungsplan «Egetswil Zentrum West» und die Anpassung des Kernzonenplans «Egetswil» und bat um Stellungnahme. Ziel des Gestaltungsplans ist es, die grosse Baulücke in der Kernzone mit einer qualitativ hochstehenden Überbauung zu schliessen und hochwertigen Wohnraum

in Egetswil zu schaffen. Da die Planungsabsichten der Stadt Kloten die Interessen der Gemeinde Dietlikon nicht tangieren, beantragte die Baubehörde dem Gemeinderat auf Anmerkungen zu verzichten.

Privater Gestaltungsplan «Grundhalde»; Verabschiedung öffentliche Auflage und Mitberichtsverfahren

Das Gebiet «Grund» stellt eine der letzten grösseren Landreserven in der Gemeinde Dietlikon dar und soll überbaut werden. Die Planer haben verschiedene Überbauungsvarianten ausgearbeitet, woraus ein Richtprojekt resultierte, das als Grundlage für die baurechtlichen Festlegungen im Gestaltungsplan dient. Mit dem privaten Gestaltungsplan sollen die rechtlichen Rahmenbedingungen für die Umsetzung des vorhandenen Richtprojekts sichergestellt werden. Die Baubehörde hat dem Gemeinderat die Verabschiedung zur öffentlichen Auflage und den Start des Mitberichtsverfahrens nach § 7 des Planungs- und Baugesetzes beantragt. Die öffentliche Auflage wurde in der Zwischenzeit gestartet und die Unterlagen liegen noch bis am 27. August 2013 im Bauamt zur Einsicht auf.

Privater Gestaltungsplan

«Serliana» in Wallisellen

Die Gemeinde Wallisellen informierte über den privaten Gestaltungsplan «SERLIANA, Richtstrasse 2–6» und bat um Stellungnahme. Mit der Ausarbeitung des privaten Gestaltungsplans bezweckt der Eigentümer die Zulassung eines weiteren Hochhauses, die Sicherstellung der städtebaulichen und architektonischen Qualitäten bei der künftigen Überbauung sowie die Durchlässigkeit des Gebiets für Fussgänger. Die Baubehörde beantragte dem Gemeinderat, diverse Anmerkungen bezüglich Parkierung und Mehrverkehr festzuhalten.

Baubehörde

Inserate interessieren alle **Kurier**-Leserinnen und -Leser in Dietlikon, Brüttisellen und Wangen



**Ihr Wochenstart:
10% Montagsrabatt**
www.la-nouvelle.ch

MONTAGS
GEÖFFNET

la nouvelle
CREATIVE COIFFURE

DAMEN - HERREN - BRÜTTISELLEN 044 833 51 00 - WANGEN 043 495 50 00

Das scharfe TV-Angebot!

Auf in die Fernseh-Zukunft mit einem Glasfaser-Abo. Das Grundangebot umfasst 178 digitale Sender, davon 33 in HD-Qualität. Wo vorhanden, wird HbbTV unterstützt. Bereits ab 17.20 Franken pro Monat möglich!

Anbieter und Preise:
www.dietlikon.ch



Fiber to the Home:
Das moderne TV-Abo

 **dietlikon**
menschlich, offen, modern

Bauausschreibung

Schulgemeinde Dietlikon, c/o Liegenschaftsverwaltung, Hofwiesenstrasse 32, 8305 Dietlikon; Projektverfasser: Baumberger & Stegmeier AG, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich; Umnutzung ehemalige Bibliothek zu Schulräumen mit Einbau innerer Trennwände, Schulgasse 2, Kat.-Nr. 4499, Vers.-Nr. 74; Kernzone K 2.0 / ES III

Rechtsmittel

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können während den Schalteröffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich bei der zuständigen Baubehörde angefordert werden. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Pauschalgebühr von Fr. 50.– verrechnet. Wer das Begehren nicht innert der Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314–316 PBG).

Baubehörde

Bürgerrechtsaufnahmen

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 9. Juli 2013, gestützt auf § 21 Gemeindegesetz und Art. 30 Ziff. 4 Gemeindeordnung, folgende Personen in das Bürgerrecht der Gemeinde Dietlikon aufgenommen:

Esati, Mirsad und Miribane, mit den Kindern **Mirjon und Driton**, alle mazedonische Staatsangehörige, wohnhaft Aufwiesenstrasse 8 sowie **Glasbrenner, Ina und Sohn Timo**, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft In Lampitzäckern 19 B.

Die Aufnahme von ausländischen Personen erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung.

Gemeinderat

Lehrstelle 2014

- KV Zürich
- Ausbildung
- Umgang mit Menschen
- Fortschrittliche Lernmethoden
- Flexibilität
- Reflexion
- Analytisches Denken
- Ueberbetrieblicher Kurs
- /
- Kommunikationsfähigkeit
- Arbeitstechniken
- Umgangsformen
- Fachkompetenzen
- Motivation
- Abwechslung
- Neues lernen
- Niveau E/M

Bist du auf der Suche nach einer **KV-Lehre per August 2014**? Hast du Interesse an einer spannenden, anspruchsvollen und abwechslungsreichen Ausbildung? Bist du gut in der Schule (Sek. A), kannst offen auf Menschen zugehen und arbeitest gerne am PC sowie im Team? Dann suchen wir genau dich!

Bitte sende deine vollständigen Unterlagen mit Foto und kurzer Handschriftenprobe bis zum **23. August 2013** an die

Gemeindeverwaltung Dietlikon
Sabine Albrecht
Bahnhofstrasse 60, 8305 Dietlikon

Weitere Infos findest du auf unserer Homepage www.dietlikon.ch; bei Fragen steht dir Sabine Albrecht, Ausbildungsverantwortliche, unter Tel. 044 835 82 41 gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Dietlikon

Wir freuen uns auf deine Bewerbung:



Loris Kqiku (1. Lj.)



Jessica Nänni (1. Lj.)



Lisa Schärer (2. Lj.)



Rahel Krebs (3. Lj.)

www.bergwaldprojekt.org

Stiftung Bergwaldprojekt
Via Principale 49, 7014 Trin
Telefon 081 650 40 40
Telefax 081 650 40 49
Postkonto 70-2656-6
www.bergwaldprojekt.org
info@bergwaldprojekt.org



Melde dich jetzt für eine Projektwoche an